

Current and new labelling is presented in this annex: **Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл**

## Detailed comparison table

## Current labelling

Old layout:

## МОРСКАЯ ВОДА

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл

**ИМПОРТЕР/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:**  
PHARMALINK, S.L./ФАРМАЛИНК С.Л.  
PARC TECNOLOGIC DEL VALLES -  
AVDA. UNIVERSITAT AUTONOMA 13 -  
08290 CERDANYOLA DEL VALLES  
(BCNA) SPAIN (Испания)

**УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:**  
ООО «Ксантис Фарма»

**АДРЕС ДЛЯ РЕКЛАМАЦИИ:**  
117305, г. Москва,  
Малиновский проспект д. 58  
телефон: +7 495 970 07 50  
E-mail: info.ru@xanthispharma.com

**РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ:**  
N. PZN 2019/6728

**ВЛАДЕЛЕЦ РЕГУЛА:**  
XANTIS PHARMA LIMITED, Cyprus/  
КСАНТИС ФАРМА ЛЬМИТЕД, Кипр

## МОРСКАЯ ВОДА

СПРЕЙ НАЗАЛЬНЫЙ  
ИЗОТОНИЧЕСКАЯ  
МОРСКАЯ ВОДА



САНОРИН аква

0+



120 мл

## МОРСКАЯ ВОДА

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл

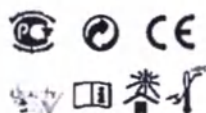
**СОСТАВ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:**  
Вода очищенная, вода морская.

**ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ:**  
Профилактика и комплексное лечение  
респираторных заболеваний полости  
носа, околоносовых пазух, носоглотки  
+ насморк у детей с рождения  
+ ежедневная гигиена полости носа  
+ использование после хирургиче-  
ских вмешательств в полости носа

**НАЗНАЧЕНИЕ:**  
Используется для промывания и  
увлажнения слизистой оболочки  
полости носа и носоглотки. Подходит  
для использования в домашних  
условиях и лечебно-профилактических  
учреждениях. Для детей с рождения.  
Для индивидуального применения.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**  
Перед применением необходимо  
ознакомиться с инструкцией.  
Не использовать раствор более  
3 месяцев после вскрытия.

**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:**  
Не выявлены.



4 650069 651789

New labelling  
Updated layout:

## МОРСКАЯ ВОДА

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотоническая 120 мл

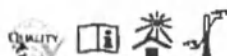
**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:**  
PHARMALINK, S.L./ФАРМАЛИНК С.Л.  
PARC TECNOLOGIC DEL VALLES -  
AVDA. UNIVERSITAT AUTONOMA 13 -  
08290 CERDANYOLA DEL VALLES  
(BCNA) SPAIN (Испания)

**УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:**  
ООО «Ксантис Фарма»

**АДРЕС ДЛЯ РЕКЛАМАЦИЙ:**  
117335, г. Москва,  
Нахимовский проспект, д. 58,  
телефон +7 495 970 07 50  
E-mail: info.ru@xantispharma.com

**РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ:**  
№ РЗН 2019/8728

**ВЛАДЕЛЕЦ РЕГУД:**  
XANTIS PHARMA LIMITED, Cyprus/  
КСАНТИС ФАРМА ЛИМИТЕД, Кипр



## МОРСКАЯ ВОДА

СПРЕЙ НАЗАЛЬНЫЙ  
ИЗОТОНИЧЕСКАЯ  
МОРСКАЯ ВОДА



САНОРИН АКВА

0+



120 мл

## МОРСКАЯ ВОДА

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотоническая 120 мл

**СОСТАВ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:**  
Вода очищенная, вода морская.

**ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ:**  
Профилактика и комплексное лечение  
респираторных заболеваний полости  
носа, околоносовых пазух, носоглотки  
+ насморк у детей с рождения  
+ введённая гильея полости носа  
+ использование после хирургиче-  
ских вмешательств в полости носа

**НАЗНАЧЕНИЕ:**  
Используется для промывания и  
увлажнения слизистой оболочки  
полости носа и носоглотки. Подходит  
для использования в домашних  
условиях и лечебно-профилактических  
учреждениях. Для детей с рождения.  
Для индивидуального применения.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**  
Перед применением необходимо  
ознакомиться с инструкцией.  
Не использовать раствор более  
3 месяцев после вскрытия.

**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:**  
Не выявлены



4 650069 651789

|                                                                                                                                         |                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Notified Body Number, CE mark<br>CE is presented<br> | Notified Body Number, CE mark<br>has been removed |
| "green"mark is presented<br>                         | "green"mark<br>has been removed                   |
| "PCT" sign is presented<br>                          | "PCT" sign<br>has been removed                    |

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл



New image:

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл



В этом Приложении представлены текущая и новая маркировка Инструкции по применению: Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл

# Подробная сравнительная таблица

Текущая маркировка  
Старая компоновка:

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:**  
PHARMALINK S.L./FARMALINK S.L.  
PARC TECHNOLOGIC DEL VALLES -  
AVDA. UNIVERSITAT AUTONOMA 13 -  
08290 CERDANYOLA DEL VALLES  
(BCNA) SPAIN (Испания)

**УПолномоченный представитель  
производителя:**  
ООО «Квалитас Фарма»

**Адрес для рекламаций:**  
117335, г. Москва,  
Нахимовский проспект, д. 58  
телефон: +7 495 970 07 50  
e-mail: info.ru@kvalitfarm.com

**РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ:**  
П. РЗН 2019/8728

**ВЛАДЕЛЕЦ РЕЗУЛ.**  
KALITIS PHARMA LIMITED, Cyprus/  
K. ALIPIUS PHARMA LIMITED, Kипр

СПРЕЙ НАЗАЛЬНЫЙ  
ИЗОТОНИЧЕСКАЯ  
МОРСКАЯ ВОДА



САНОРИН аква



120 мл

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл

**СОСТАВ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:**  
Вода очищенная, вода морская.

**ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ:**  
Профилактика и комплексное лечение  
респираторных заболеваний полости  
носа: аллергическая ринит, насморк и  
• насморк у детей с рождения  
• ежедневная гигиена полости носа  
• использование после хирургиче-  
ских вмешательств в полости носа

**НАЗНАЧЕНИЕ:**  
Используется для промывания и  
увлажнения слизистой оболочки  
полости носа и носоглотки. Подходит  
для использования в домашних  
условиях и лечебно-профилактических  
учреждениях. Для детей с рождения.  
Для индивидуального применения.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**  
Перед применением необходимо  
ознакомиться с инструкцией.  
Не использовать раствор более  
3 месяцев после вскрытия

**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:**  
Не выявлены



4 650069 651789

Новая маркировка:

Обновлённая компоновка:

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ  
ВОДА изотоническая 120 мл

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:**  
PHARMALINK, S.L. FARMALINK S.L.  
PARC TECNOLOGIC DEL VALLES –  
AVDA. UNIVERSITAT AUTONOMA 13 –  
08290 CERDANYOLA DEL VALLES  
(BCNA) SPAIN (Испания)

**УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:**  
ООО «Ксантис Фарма»

**АДРЕС ДЛЯ РЕКЛАМАЦИИ:**  
117335, г. Москва,  
Нахимовский проспект, д. 58,  
телефон +7 495 970 07 50  
E-mail: info.ru@xantispharma.com

**РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ:**  
№ РЗН 2019/8728

**ВЛАДЕЛЕЦ РЕГУЛД:**  
XANTIS PHARMA LIMITED, Cyprus/  
КСАНТИС ФАРМА ЛИМИТЕД, Кипр

## СПРЕЙ НАЗАЛЬНЫЙ ИЗОТОНИЧЕСКАЯ МОРСКАЯ ВОДА



САНОРИН аква



120 мл

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ  
ВОДА изотоническая 120 мл

**СОСТАВ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:**  
Вода очищенная, вода морская.

**ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ:**  
Профилактика и комплексное лечение  
респираторных заболеваний полости  
носа, скопоносных пазух, носоглотки  
♦ насморк у детей с рождения  
♦ ежедневная гигиена полости носа  
♦ использование после хирургиче-  
ских вмешательств в полости носа

**НАЗНАЧЕНИЕ:**  
Используется для промывания и  
увлажнения слизистой оболочки  
полости носа и носоглотки. Подходит  
для использования в домашних  
условиях и лечебно-профилактических  
учреждениях. Для детей с рождения.  
Для индивидуального применения.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**  
Перед применением необходимо  
ознакомиться с инструкцией.  
Не использовать раствор более  
3 месяцев после вскрытия.

**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:**  
Не выявлены



4 650069 651789

Номер уполномоченного органа, знак СЕ Имеется  
знак СЕ



зеленая "метка" присутствует



Знак «РСТ» присутствует



Номер уполномоченного органа, знак СЕ  
был удален

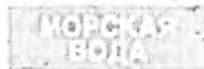
зеленая "метка"  
была удалена

Знак «РСТ»  
был удален

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл



**САНОРИН**  
аква



BRADLEY #172  
KANTER COMPANY LIMITED COMPANY  
KANTER COMPANY LIMITED  
KANTER

**СПРЕЙ НАЗАЛЬНЫЙ  
ИЗОТОНИЧЕСКАЯ  
МОРСКАЯ ВОДА**

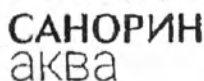


# САНОРИН аква



Для профилактики  
и комплексного  
лечения насморка

0: 120 мл



4 650069 651789



СПРЕЙ НАЗАЛЬНЫЙ  
ИЗОТОНИЧЕСКАЯ  
МОРСКАЯ ВОДА



# САНОРИН аква



Для профилактики  
и комплексного  
лечения насморка

120:



Новое изображение:

Спрей назальный САНОРИН АКВА МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл

СПРЕЙ НАЗАЛЬНЫЙ  
**САНОРИН**  
аква

**МОРСКАЯ**  
**ВОДА**

Спрей назальный САНОРИН АКВА  
МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:  
FARMALIN S.L. FARMALIN S.L.  
PARC TECNOLOGIC DEL VALLES  
- AVDA. UNIVERSITAT AUTONOMA  
13 - 08290 CERDANYOLA DEL  
VALLES (BCN) SPAIN (Испания)

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
ПРОИЗВОДИТЕЛЯ  
ООО «Солнечное Фарма»

АДРЕС ДЛЯ РЕКЛАМАЦИИ:  
117305, г. Москва,  
Насимовский проспект, д. 58,  
телефон: +7 495 970 07 50  
E-mail: info@solnecnoe.ru

РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ  
№ РЗН 2010/8720

ВЛАДЕЛЬЩИК:  
KANTIS PHARMA LIMITED, Суррей/  
KANTIS PHARMA LIMITED  
Кипр

**МОРСКАЯ**  
**ВОДА**

**САНОРИН**  
аква  
СПРЕЙ НАЗАЛЬНЫЙ

**МОРСКАЯ**  
**ВОДА**

СПРЕЙ НАЗАЛЬНЫЙ  
ИЗОТОНИЧЕСКАЯ  
МОРСКАЯ ВОДА



**САНОРИН** аква



Для профилактики  
и комплексного  
лечения насморка

0+ 120 мл

СПРЕЙ НАЗАЛЬНЫЙ  
**САНОРИН**  
аква

**МОРСКАЯ**  
**ВОДА**

Спрей назальный САНОРИН АКВА  
МОРСКАЯ ВОДА изотонический 120 мл

СОСТАВ И ДЕЙСТВУЮЩИЕ ВЕЩЕСТВА:  
Вода очищенная, вода морская

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ:  
Продолжительное и комплексное  
лечение респираторно-  
аллергической патологии,  
заболеваний полости носа,  
синуситов, гайморитов, насморка  
у детей с рождения

• использование после  
хирургических вмешательств  
в полости носа

НАЗНАЧЕНИЕ:  
Используется для профилактики и  
улучшения состояния слизистой  
полости носа и носоглотки.  
Подходит для использования в  
домашних условиях и  
лечебно-профилактических  
учреждениях. Для детей с  
рождения. Для индивидуального  
применения.

ПЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:  
Перед применением необходимо  
ознакомиться с инструкцией.  
Не использовать раствор более  
3 месяцев после вскрытия

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:  
Не выявлены



**МОРСКАЯ**  
**ВОДА**

СПРЕЙ НАЗАЛЬНЫЙ  
ИЗОТОНИЧЕСКАЯ  
МОРСКАЯ ВОДА



**САНОРИН** аква



Для профилактики  
и комплексного  
лечения насморка

0+ 120 мл

LOT [ ] [ ] [ ] [ ]

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

